少婦年十六　一胎產雙嬰

多朗度訊．一年僅十六之北約區少婦．昨日在東方中央醫院產下一對孿生兒。兩嬰現未定名．但有甲乙之分．其父母爲卡倫夫婦．父卡倫．年亦僅十七歲．卽兩嬰之外祖父亦僅三十六歲．而祖母則三拾九歲．

據卡倫夫人稱．伊殊不知伊將產孿生兒。直至一星期前．然後得醫生之報告云．

大風阻碍電話交通

二埠及北雲哥華電話用戶．共一千五百名．昨因大風．電綫及電桿被吹倒．壓毀電話綫．不能通電話。未幾．二埠南區之八百用戶．接通其五分三．而卡丕爾奴．聖約翰及連化利三區之七百用戶．亦多數已經接通．

二埠區風速達每小時五十二英里．而在雲埠國際機場．達每小時五十六英里云．

聯合國贊同印度和解韓戰計劃

聯合國．二日加拿大社電．聯合國大會．政治委員會．六十國中．贊同印度和解韓戰計劃之四十一國．今日議決拒絕俄國立卽停火．及用强迫手段遣散共俘之主張．贊成此案者．惟俄屬國而已．放棄表決權者．多爲東方民族。

主席巴西代表敏尼斯宣布休會．俟中共及北韓．正式表示他們對于印度和平計劃之態度．

中共以前．已經表示拒絕．不依照俄國之辦法之任何計劃．但大會仍然要在形式上表決印度之主張．以便由大會主席丕亞遜正式徵求中共及北韓之同意．卽印度代表百能．亦表示難獲共方贊同．然成功與否．英美法加等國．謂聯合國仍須徵求共方之同意。他們認爲既然惟有共方反對此計劃．則將來和解韓戰計劃失敗．應歸爲俄國及親俄民族是問．

有人揣度丕亞遜．或請求印度．經由本國駐北平外使．將聯合國之決案．轉達共方。但有些代表．認爲不必用此手續．並稱丕亞遜．或直接通電北平及平壤．

鴨能看護嬰孩

尼布拉士架賓林肯電．比爾斯夫人．家畜一鴨．餵鴨能看護伊之一歲嬰孩．據稱餵鴨站立於草地之前．如其子欲走越草地緣邊．則該鴨向其子面前跳躍．戛戛作聲．直至其子走向草地而止．見者稱奇。

美國選舉運動　用欵三千二百萬

紐約．紐約時報電．紐約時報之通訊員．舉行全國性調查．企圖探悉今年政治選舉運動之費用．據表示．政治團體．獨立團體．及候選人之消費．至少合共二千二百一拾五萬五千二百五十一元．

此是一徹底數字。以此爲基礎．則投票選舉總統之人近六千萬．平均每人所佔費用爲五拾四仙。

但此數字必不是消費之總數．用款之總數．究爲若干．或永不知悉．

◎沙市加寸民治黨
領謝萬雲龍大帥寶誕僑胞昆仲經費
朱伯寬　華昌隆　泰來　每三元　本恩　馬本麗　華僑樓
每二元　伍于銓　貳元五　麥參　馬子珠　馬翁政　本晏
葉以德　朱箕平　霸章　馬照　陳佐良　關允廉　謝亮
梁振　梁三　鄧有　葉君創　邦美　江龍　馬如興
葉君楠　每壹元

京都雷鳴春精補精
相逢恨晚
服之者
京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。
一服精補精。不上半刻。卽覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎兪。入尾閭。直達下部。此時精足腎强。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。
精補精　腎損精虧　色慾過度　陰虛陽痿　耳鳴眼花　氣衰血弱
主治　腰痛膝軟　夜尿遺洩　能力欠妥　神頹胃閉　婦人經病
雲埠代理　金利源　輔行

◎砵亞板汝民治黨分部鳴謝
五祖寶誕各界樂助經費芳名列后
大來館　僑興館　鍾社瑞　每二元五　劉孟義二元
蘇法　程萬　毓銓　容意　曾隆　愷敎　繽多　馮才
李文　黃才　高開　許倫　林欽　焯球　康傳　甄英
則池　黃恩　吳松　自裕　養盛　聖傳　曾保　李九
福蘭　傳贊　星凡　許培　黃勝　每壹元　錫祐　鄭德
馬耀　湯善　永利　每五毛　茂偉二毛五

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸(Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水〔Leland's Kidney Tonic〕
每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合
洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

士頓地旅行社
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver. B.C.
代理輪船飛机火車客務
本社代理來往香港及加拿大各航空公司機票
美國總統輪船公司
接理來加新客并轉送各埠兼辦理入籍移民事件
遠處僑胞定位代表
歡迎函商
ELMORE HOTEL 埃綺旅店
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.
雲埠華人客務代理黃祝齡

Phone: MArine 7810 RES. MArine 0908
黃宏燕梳保險事務所
FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C
代理人壽燕梳
樓宇保險
實業買賣
代接厨什板紙園工
代填入籍移民養老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

◎馬遜修傢私製造廠
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. T.A. 3468

TEMPLETON'S T-R-C's RHEUMATIC PAIN
旅加華僑用過簽布頓風濕丸．均知其效．此丸專治風濕．骨痛．腰．足．腎．背等神經痛諸症．凡患此症者．立卽請試用．免受痛苦．各藥房及雲埠中華．福星．五洲．均有代售．價目六毫五一元三五．及五元．五元庄比壹元二毫五多六倍。
TEMPLETONS LTD.
56 Colborne St. Toronto, Ont.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東喬治街二五六號
電話 TA. 3526
承玉莲保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

△煤炭發售
△快捷送到
於雲．高文．於雲公司啓

驗眼配鏡專家
周愛權
鏡眼時趨種各較精
鏡眼舊之裂破整修兼
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver. B. C.

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號
由香港往大埠船期
威爾遜總統　拾月廿壹
李倫夫人　總統　十一月七日
威爾遜總統　十二月四日
由港開來大埠各總統船男女等位女特別三等房位能在本代理處預定付港應用更爲妥備
本號爲環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機各票并與各鉄路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥爲辦理
均安馬號林屏馬
均安德余炳坤
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025
利昌同旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

◎司徒活俊
承接裝修電火工程
住宅 HA. 8113L
電話 辦公 PA. 6023

◎醫生黃基霭
地址：跑路街三百四十六號
電話 MArine 5995

◎廣濟堂遷舖廣告
本堂現遷往片打街一百二十二號。照常營業。各埠僑胞光顧。可照下列門牌通訊。
林仕宜醫生寓內
專醫外科
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

萬育堂
加拿大域多利
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
本號總代理
香港萬年堂鹿尾鞭補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿茸神桂
代售岐豐玉永利威各種藥酒
選辦祖國雜貨參茸玉桂
熟藥著名中西藥品接製各種丸散盒裝蛤蚧補茶
磅裝鮮明藥片不論零沽批發取價格
外克己
電話 E. 8121

(滿)(地)(可)(銀)(行)
若汝欲用低廉及穩當法付銀去香港南洋新金山或美國滿地可銀行可代汝滙銀去上列諸地及其他各國快捷及穩當郵滙電滙及航空滙
請來最近支行司理洽商他知最穩當及低廉之滙法定必爲汝樂意服務
滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣
滙銀做家用或生意之低廉穩當法
BANK OF MONTREAL

美服八折
種種男服靚及齊備
巴陵頓男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

新到
糯米枝干
生晒槐枝
彩盒糖薑
瓷盅蜜薑
各欵茗茶
裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 221
VICTORIA. B.C.

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
特約代理
永利威各色藥酒
新辦到糯米酒
贈送美人日曆牌

4X 麵包
請常食美味優越之各種伙的市嘜麵包
Canadian Bakeries Ltd.

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映旗艦時事電片

KUO KONG SILK CO. LTD.
國光絲公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
MA. 4929
蘇杭雜貨俱備
目錄印便函索卽奉

MODERNIZE TAILORS
J. W. PENDER at CARRALL
趨時裁縫店
四十年經驗
布色最多．手工最好．價錢最平．外埠僑胞．可從郵定。
司理黃公禮啟

永壽堂
WING WAH CO.
506 Main St
Vancouver 4, B.C.
逢痛止痛
風濕跌打膏藥
逢腫消腫
總代理發行處
永華烟草行

Bassema Ointment 卽前日冬綠草藥膏．能治皮膚癬．癢．疹，及各種發炎．每盒五毫．大盒壹元二毛五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧　郵費在內
卡路街夾加都臣街奄派藥材店敢
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.